

Pima County Regional Wastewater Reclamation Department (RWRD) SEI Sewer Augmentation Project

January 2017

The Pima County Regional Wastewater Reclamation Department (RWRD) and its contractor, KE&G Construction, Inc., have begun constructing the 2.6-mile Southeast Interceptor Sewer Augmentation (SEI) project which extends south from Simpson to 36th Streets and east along 36th Street between 7th and Euclid Avenues. The SEI project will upgrade a portion of the existing SEI to address capacity limitations between Simpson and 36th Streets. Ultimately wastewater flows from a new Old Nogales Highway interceptor, including developments along the planned Aerospace Corridor, will also be conveyed by the SEI project.

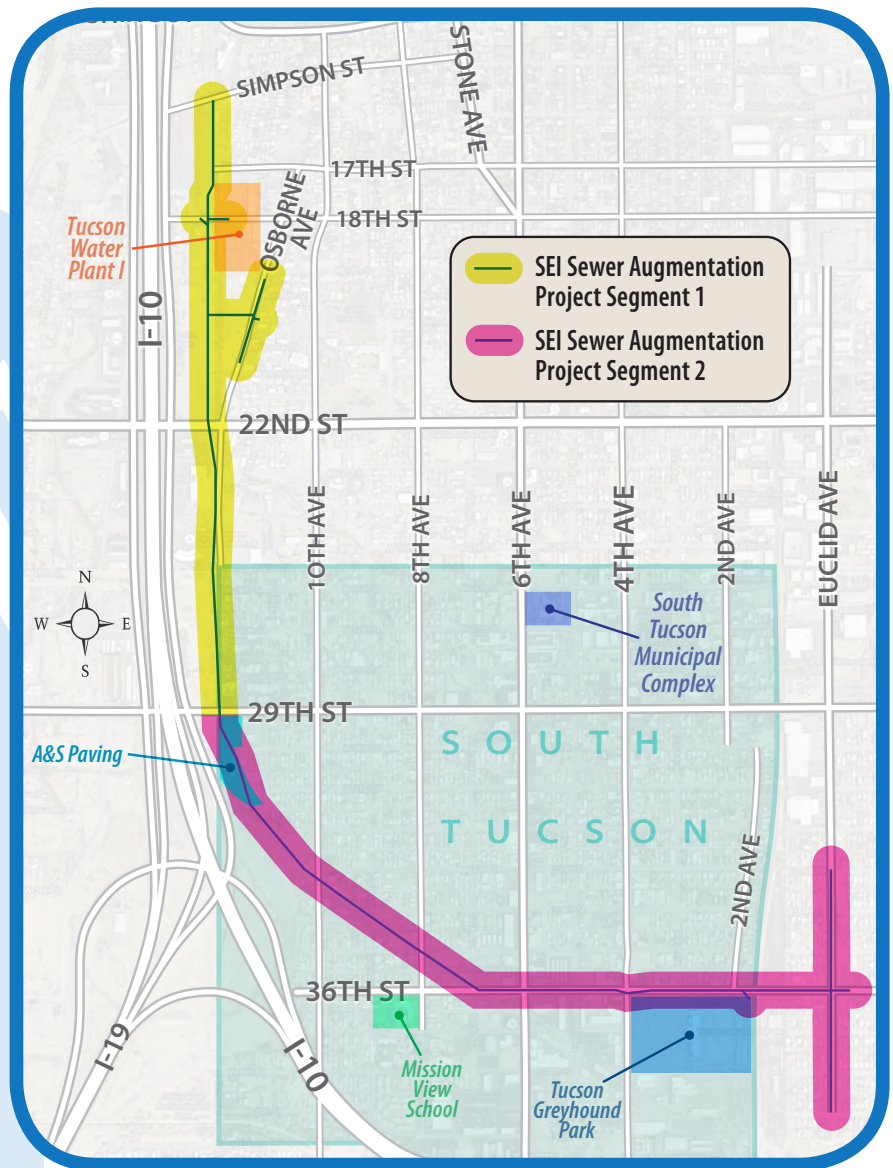
- Visit www.sewerimprovements.info for updated construction information.

Project Details

- Construction began in Summer 2016
- In addition to upgrading existing sewer pipeline between Simpson and 36th Streets and installing 36-inch to 42-inch sewer interceptor pipeline, construction activities will also include:
 - Replacement of disturbed drainage areas
 - Installing odor control facilities
 - Installing a temporary flow management system
 - Relocating some existing Tucson Water lines
 - Public Art

Construction Boundaries

The SEI project will extend south along the east side of Interstate 10 from Simpson Street to 36th Street and east along 36th Street from 7th Avenue to Euclid Avenue.



Proyecto de Aumentación del Drenaje "SEI"

Enero de 2017

El Departamento Regional de Reclamación de Agua del Condado Pima, y su contratista, KE&G Construction, han comenzado la construcción del proyecto de aumento del interceptor sureste (Southeast Interceptor Sewer Augmentation Project en inglés), un proyecto de 2.6 millas (4.2 kilómetros), que se extenderá hacia la dirección sur desde la calle Simpson hasta la calle 36 y hacia la dirección este a lo largo de la calle 36 entre la 7ª avenida y avenida Euclid. Por medio del Proyecto SEI (por sus siglas en inglés), se aumentará una porción de la línea existente para mejorar las restricciones de capacidad entre las calles Simpson y 36. Al final, los flujos de aguas residuales del nuevo interceptor "Old Nogales Highway," incluyendo las mejoras que se llevarán a cabo por medio del Corredor Aeroespacial, se transportarán por el Proyecto SEI.

- Visite www.sewerimprovements.info para obtener información actualizada sobre la construcción.

Detalles del Proyecto

- La construcción comenzó en el verano de 2016
- Además de la renovación de las líneas de drenaje existentes entre las calles Simpson y 36, y la instalación de líneas de drenaje de 36 a 42 pulgadas (91 a 107 centímetros) de diámetro, las actividades de construcción también incluirán:
 - Reemplazamiento de áreas para el drenaje de agua que han sido alteradas
 - Instalación de equipo para el control de olores
 - Instalación de un sistema temporal de control de flujos de aguas residuales
 - Reubicación de líneas de agua existentes de Tucson Water
 - Arte pública

Confines del Proyecto

El Proyecto SEI se extenderá hacia la dirección sur, por el lado este de la carretera internacional I-10, desde la calle Simpson hasta la calle 36 y hacia la dirección este a lo largo de la calle 36 entre la 7ª avenida y avenida Euclid.

